

448048-2026 - Iomaíocht

An Fhionlainn – Works for complete or part construction and civil engineering work – Oritkarin esirakentaminen 2026-2029

OJ S 123/2026 30/06/2026

Fógra maidir le conradh nó lamháltas — an gnáthchóras

Oibreacha

1. Ceannaitheoir

1.1. Ceannaitheoir

Ainm oifigiúil: Oulun kaupunki

R-phost: tero.tuhkala@ouka.fi

Cineál dlíthiúil an cheannaitheora: Údarás áitiúil

Gníomhaíocht an údaráis chonarthaigh: Tithíocht agus taitneamhachtaí pobail

2. Nós imeachta

2.1. Nós imeachta

Teideal: Oritkarin esirakentaminen 2026-2029

Cur síos: Oritkarin esirakentaminen 2026-2029 hanke sisältää Oritkarin nykyisten ruoppausmassojen sijoitusaltaiden täytön puhtailla täyttömailla, katualueiden esikuormituspenkereiden rakentamisen sekä täyttötöyön aikaisen vesienhallinnan. Urakan sisältö ja aikataulu on määritelty tarkemmin tarjouspyyntöasiakirjoissa. Urakkaan sisältyvät seuraavat optiokohteet: Altain 1 ja 2 täyttötöyt. Määrä- ja yksikköhintaluettelon, sarakkeiden Allas 1 (OPTIO) ja Allas 2 (OPTIO) mukaiset suoritteet suunnitelma-asiakirjojen mukaisesti. Tilaaja päättää optiokohteiden toteuttamisesta 31.12.2027 mennessä.

Aitheantóir an nóis imeachta: f0e7bd50-6a71-45fb-9d3f-ceaceec0b9cb

Aitheantóir inmheánach: OUKA/1672/02.08.02/2026

An cineál nóis imeachta: Oscailte

Tá an nós imeachta á bhrostu: níl

Príomhghnéithe an nóis imeachta: Hankinnassa noudatetaan lakia julkisista hankinnoista ja käyttöoikeussopimuksista (1397/2016). Hankinta on EU-kynnysarvon ylittävä hankinta.

Hankintamenettelynä käytetään avointa menettelyä. Hankintamenettely etenee seuraavasti: 1. Tarjoajan soveltuvuuden ja tarjousten tarjouspyynnön mukaisuuden tarkastaminen 2. Vertailun tekeminen 3. Hankintapäätöksen tekeminen ja tiedoksianto sähköisesti Rinnakkaistarjouksia ei hyväksytä. Tarjoaja voi jättää vain yhden tarjouksen. Tarjouksen tekemisestä, esittelystä tai muusta menettelyyn osallistumisesta ei makseta tarjoajille korvausta. Hankintasopimus syntyy vasta kirjallisen sopimuksen allekirjoittamisella. Tilaaja voi keskeyttää hankintamenettelyn osittain tai kokonaan todellisesta ja perustellusta syystä (hankintalain 125 §). Tilaaja voi hylätä hankinnan laatuun ja laajuuteen nähden poikkeuksellisen alhaisen tarjouksen siten kuin hankintalain 96 §:ssä säädetään. Hankintaa ei jaeta osiin, koska hankinnan kohteena oleva työ suoritetaan alueella, jolla esiintyy linnuston pesintää koskevia erityisiä ympäristö- ja toteutusvaatimuksia. Työn toteutuksen aikana linnuille tulee olla keskeytyksettä käytettävissä vähintään seitsemän (7) hehtaarin suuruinen yhtenäinen, työmaatoiminnoilta rauhoitettu kenttäalue, joka rajautuu lintujen ruokailuun soveltuvaan altaaseen. Hankinnan jakaminen useisiin osiin tai samanaikaisesti toteutettaviin urakoihin lisäisi merkittävästi työvaiheiden yhteensovittamisen tarvetta sekä vaikeuttaisi kokonaisuuden hallintaa. Tällöin kasvaisi riski siitä, että lintujen pesimäolosuhteiden turvaamiseksi asetetut vaatimukset eivät toteudu

kaikissa työvaiheissa yhdenmukaisesti. Koska linnuston suojeluun liittyvät vaatimukset ovat hankinnan toteuttamisen kannalta keskeisiä ja edellyttävät yhden toimijan vastuulla olevaa kokonaisvaltaista työmaan suunnittelua, ohjausta ja valvontaa, hankintayksikkö katsoo, että hankinnan jakamatta jättäminen on välttämätöntä hankinnan asianmukaisen toteuttamisen sekä ympäristövaatimusten täyttymisen varmistamiseksi.

2.1.1. Cuspóir

Cineál an chonartha: Oibreacha

Príomhaicmiú (cpv): 45200000 Works for complete or part construction and civil engineering work

2.1.2. An áit feidhmíochta

Foroinn tíre (NUTS): Pohjois-Pohjanmaa (FI1D9)

Tír: An Fhionlainn

2.1.4. Eolas ginearálta

Eolas breise: Hankinta-asiakirjojen mukaisesti.

Bunús dlí:

Treoir 2014/24/AE

2.1.6. Forais eisiaimh

Foinse na gcúiseanna eisiúna: Doiciméad Aonair Eorpach maidir le Soláthar (ESPD)

5. Luchtóg

5.1. Luchtóg: LOT-0000

Teideal: Oritkarin esirakentaminen 2026-2029

Cur síos: Oritkarin esirakentaminen 2026-2029 hanke sisältää Oritkarin nykyisten ruoppausmassojen sijoitusaltaiden täytön puhtailla täyttömailla, katualueiden esikuormituspenkereiden rakentamisen sekä täyttötöyön aikaisen vesienhallinnan. Urakan sisältö ja aikataulu on määritelty tarkemmin tarjouspyyntöasiakirjoissa. Urakkaan sisältyvät seuraavat optiokohteet: Altaiden 1 ja 2 täyttötöyt. Määrä- ja yksikköhintaluettelon, sarakkeiden Allas 1 (OPTIO) ja Allas 2 (OPTIO) mukaiset suoritteet suunnitelma-asiakirjojen mukaisesti. Tilaaja päättää optiokohteiden toteuttamisesta 31.12.2027 mennessä.

Aitheantóir inmheánach: OUKA/1672/02.08.02/2026

5.1.1. Cuspóir

Cineál an chonartha: Oibreacha

Príomhaicmiú (cpv): 45200000 Works for complete or part construction and civil engineering work

5.1.2. An áit feidhmíochta

Foroinn tíre (NUTS): Pohjois-Pohjanmaa (FI1D9)

Tír: An Fhionlainn

5.1.3. Fad measta

Dáta tosaithe: 01/10/2026

Dáta deiridh an tréimhse: 31/12/2029

5.1.6. Eolas ginearálta

Rannpháirtíocht fhorchoimeáda:

Ní fhorchoimeádtar an rannpháirtíocht.

Tionscadal soláthair nach maoinítear le cistí an Aontais

Tá an soláthar cumhdaithe ag an gComhaontú maidir le Soláthar Rialtais (GPA): tá
Tá an soláthar sin oiriúnach freisin d'fhiontair bheaga agus mheánmhéide (FBManna): tá
Eolas breise: Hankinta-asiakirjojen mukaisesti.

5.1.7. Soláthar straitéiseach

An cur chuige maidir leis an tionchar ar an gcomhshaol a laghdú: An t-aistriú chuig geilleagar
ciorclach, Bithéagsúlacht agus éiceachórais a chosaint agus a athbhunú

5.1.9. Critéir roghnúcháin

Foinse na gcritéir roghnaithe: Doiciméad Aonair Eorpach maidir le Soláthar (ESPD)

5.1.10. Critéir dhámhachtana

Critéar:

Cineál: Praghas

Cur síos: Halvin hinta

Catagóir an critéir dhámhachtana luach seasta: Luach seasta (iomlán)

Uimhir an chritéir dhámhachtana: 100

5.1.11. Doiciméid soláthair

Sprioc-am chun eolas breise a iarraidh: 06/08/2026 09:00:00 (UTC+00:00) Am Iarthar na
hEorpa, GMT

Seoladh na ndoiciméad soláthair: <https://tarjouspalvelu.fi/ouka?id=615749&tpk=e632c54e-62bb-446c-a0e1-e6f15ae85684>

5.1.12. Téarmaí soláthair

Téarmaí na haighneachta:

Cur isteach leictreonach: Éigeantach

Seoladh an chur isteach: <https://tarjouspalvelu.fi/ouka?id=615749&tpk=e632c54e-62bb-446c-a0e1-e6f15ae85684>

Na teangacha inar féidir tairiscintí nó iarrataí ar rannpháirtíocht a chur isteach: Fionlainnis

Catalóg leictreonach: Ní ceadmhach

Féadfaidh tairgeoirí níos mó ná tairiscint amháin a chur isteach: Ní ceadmhach

Spriocdháta chun tairiscintí a fháil: 20/08/2026 09:00:00 (UTC+00:00) Am Iarthar na hEorpa,
GMT

An tréimhse le linn a gcaithfidh an tairiscint a bheith bailí: 3 Míonna

Eolas faoi oscailt phoiblí:

Dáta oscailte: 20/08/2026 09:05:00 (UTC+00:00) Am Iarthar na hEorpa, GMT

Téarmaí an chonartha:

Ní mór an Conradh a chur i gcrích faoi chuimsiú clár fostaíochta dídeanaí: Ní hea

Sonrascú leictreonach: Éigeantach

Úsáidfear ordú leictreonach: tá

Úsáidfear íocaíocht leictreonach: tá

5.1.15. Teicnící

Creat-chomhaontú:

Níl feidhm ag creat-chomhaontú

Eolas faoin gcóras ceannaigh dinimiciúil:

Níl feidhm ag córas ceannaigh dinimiciúil

5.1.16. Tuilleadh eolais, idirghabháil agus athbhreithniú

Eagraíocht athbhreithniúcháin: Markkinaoikeus

8. Eagraíochtaí

8.1. ORG-0001

Ainm oifigiúil: Markkinaoikeus

Uimhir chlárúcháin: 3006157-6

Seoladh poist: Radanrakentajantie 5

Baile: Helsinki

Cód poist: 00520

Foroinn tíre (NUTS): Helsinki-Uusimaa (FI1B1)

Tír: An Fhionlainn

R-phost: markkinaoikeus@oikeus.fi

Teil.: +358 295643300

Seoladh idirlín: <https://www.markkinaoikeus.fi>

Róil na heagraíochta seo:

Eagraíocht athbhreithniúcháin

Eagraíocht a sholáthraíonn tuilleadh faisnéise faoi na nósanna imeachta athbhreithnithe

8.1. ORG-0002

Ainm oifigiúil: Oulun kaupunki

Uimhir chlárúcháin: 0187690-1

Roinn: Kaupunkiympäristöpalvelut

Seoladh poist: Solistinkatu 2

Baile: Oulu

Cód poist: 90140

Foroinn tíre (NUTS): Pohjois-Pohjanmaa (FI1D9)

Tír: An Fhionlainn

Pointe teagmhála: Tero Tuhkala

R-phost: tero.tuhkala@ouka.fi

Teil.: +358 447032690

Róil na heagraíochta seo:

Ceannaitheoir

8.1. ORG-0003

Ainm oifigiúil: Hansel Oy (Hilma)

Uimhir chlárúcháin: FI09880841

Seoladh poist: Mannerheiminaukio 1a

Baile: Helsinki

Cód poist: 00100

Foroinn tíre (NUTS): Helsinki-Uusimaa (FI1B1)

Tír: An Fhionlainn

Pointe teagmhála: eSender

R-phost: tekninen@hankintailmoitukset.fi

Teil.: 029 55 636 30

Seoladh idirlín: <http://hankintailmoitukset.fi>

Róil na heagraíochta seo:

TED eSender

Eolas faoin bhfógra

Aitheantóir/leagan an fhógra: 26401d61-9906-4ac3-b999-62165e23acff - 01

Cineál na foirme: lomaíocht

Cineál an fhógra: Fógra maidir le conradh nó lamháltas — an gnáthchóras

Fochineál an fhógra: 16

Dáta seolta an fhógra: 29/06/2026 11:02:59 (UTC+00:00) Am Iarthar na hEorpa, GMT

Dáta seolta an fhógra (eSender): 29/06/2026 11:03:00 (UTC+00:00) Am Iarthar na hEorpa, GMT

Na teangacha ina bhfuil an fógra seo ar fáil go hoifigiúil: Fionlainnis

Uimhir foilseacháin an fhógra: 448048-2026

Uimhir eagráin IO S: 123/2026

Dáta foilsithe: 30/06/2026